

BESLUIT 2009/1003/GBVB VAN DE RAAD**van 22 december 2009****houdende wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Republiek Guinee**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op artikel 29,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 27 oktober 2009 heeft de Raad Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Republiek Guinee⁽¹⁾ vastgesteld als reactie op het gebruik van geweld door de veiligheidsdiensten tegen politieke demonstranten in Conakry op 28 september 2009.
- (2) Gezien de ernst van de situatie in de Republiek Guinee moeten nieuwe beperkende maatregelen worden opgelegd jegens individuele leden van de Nationale Raad voor democratie en ontwikkeling (CNDD) en met hen geassocieerde natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen die verantwoordelijk zijn voor de gewelddadige repressie of de politieke impasse in het land.
- (3) Daarnaast moeten nog andere met de CNDD geassocieerde natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen worden opgenomen in de als bijlage aan Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB gehechte lijst van personen die aan beperkende maatregelen onderworpen zijn.
- (4) Voor de uitvoering van bepaalde maatregelen is nieuw optreden van de Unie nodig,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT AANGENOMEN:

Artikel 1

Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB wordt als volgt gewijzigd:

- 1) artikel 1 wordt vervangen door:

„Artikel 1

1. De verkoop, levering, overdracht of uitvoer van wapens en alle soorten aanverwant materieel, waaronder wapens en munitie, militaire voertuigen en militaire uitrusting, paramilitaire uitrusting en onderdelen daarvoor, alsmede uitrusting die voor binnenlandse repressie zou kunnen worden gebruikt, aan de Republiek Guinee door onderdanen van de lidstaten of vanaf het grondgebied van de lidstaten — ongeacht of de goederen daar oorspronkelijk vandaan komen — of met gebruik van onder hun vlag varende schepen of tot hun nationale luchtvaartmaatschappij behorende vliegtuigen, is verboden.

2. Er wordt een verbod ingesteld op:

- a) het direct of indirect verlenen van technische bijstand, tussenhandel of andere diensten die gerelateerd zijn aan de in lid 1 genoemde voorwerpen, of aan de levering, de fabricage, het onderhoud of het gebruik van die voorwerpen, aan natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in, of voor gebruik in, de Republiek Guinee;
- b) het direct of indirect verstrekken van financieringsmiddelen of financiële bijstand in verband met de in lid 1 genoemde voorwerpen, met inbegrip van met name subsidies, leningen en exportkredietverzekering, voor de verkoop, de levering, de overbrenging of de uitvoer van die voorwerpen, of voor het verlenen van technische bijstand, tussenhandel of andere diensten, aan personen, entiteiten of lichamen in, of voor gebruik in, de Republiek Guinee;
- c) het bewust en opzettelijk deelnemen aan activiteiten die ertoe strekken of tot gevolg hebben dat de onder a) of b) bedoelde verbodsbepalingen worden omzeild.”;

- 2) artikel 2 wordt vervangen door:

„Artikel 2

1. Artikel 1 is niet van toepassing op:

- a) de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van niet-dodelijke militaire uitrusting, alsmede uitrusting die kan worden gebruikt voor binnenlandse repressie, die uitsluitend is bedoeld voor humanitair of beschermend gebruik, of voor programma's voor institutionele opbouw van de Verenigde Naties (VN) en de EU, of voor crisisbeheersingsoperaties van de EU en de VN;
- b) de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van andere voertuigen dan gevechtsvoertuigen, die zijn gemaakt van of uitgerust met materiaal dat bescherming biedt tegen kogels en die uitsluitend bestemd zijn voor de bescherming van personeel van de EU en haar lidstaten in de Republiek Guinee;
- c) het verstrekken van technische bijstand tussen handel en andere diensten in verband met dergelijke uitrusting of met dergelijke programma's en operaties;
- c) het verstrekken van financieringsmiddelen en financiële bijstand in verband met dergelijke uitrusting of met dergelijke programma's en operaties,

mits deze uitvoer en bijstand van tevoren door de ter zake bevoegde autoriteit zijn goedgekeurd.

⁽¹⁾ PB L 281 van 28.10.2009, blz. 7.

2. Artikel 1 is niet van toepassing op beschermende kleding, met inbegrip van kogelvrije vesten en militaire helmen, die door personeel van de VN, personeel van de EU of haar lidstaten, vertegenwoordigers van de media, medewerkers van humanitaire en ontwikkelingsorganisaties en daarmee verbonden personeel, louter voor persoonlijk gebruik tijdelijk naar de Republiek Guinee worden uitgevoerd.”;

3) artikel 3, lid 1, wordt vervangen door:

„1. De lidstaten nemen de nodige maatregelen om binnenkomst op of doorreis via hun grondgebied te beletten van de in de lijst in de bijlage vermelde individuele leden van de CNDD en met hen geassocieerde personen.”;

4) het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 3 bis

1. Alle tegoeden en economische middelen die toebehoren aan, eigendom zijn van, in bezit zijn van of onder zeggenschap staan van de in de bijlage genoemde leden van de NCDD en de met hen geassocieerde natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen worden bevroren.

2. Er worden geen tegoeden of economische middelen rechtstreeks of onrechtstreeks ter beschikking gesteld aan of ten behoeve van de in de bijlage genoemde natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen.

3. De bevoegde autoriteiten van de lidstaten kunnen, onder voorwaarden die zij passend achten, toestemming geven voor de vrijgave of de beschikbaarstelling van bepaalde bevroren tegoeden of economische middelen, indien zij hebben vastgesteld dat de betrokken tegoeden of economische middelen:

- a) noodzakelijk zijn voor het dekken van uitgaven voor de basisbehoeften van de in de bijlage genoemde personen en de leden van hun gezin die van hen afhankelijk zijn, zoals betalingen voor voedsel, huur of hypotheeklasten, geneesmiddelen of geneeskundige behandelingen, belastingen, verzekeringspremies of openbare voorzieningen;
- b) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van redelijke honoraria en de vergoeding van gemaakte kosten in verband met de verlening van juridische diensten;
- c) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van honoraria of kosten voor het loutere houden of beheren van bevroren tegoeden of economische middelen; of
- d) noodzakelijk zijn voor de betaling van buitengewone lasten, mits de bevoegde autoriteit de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten en de Commissie ten minste twee

weken voor zij de toestemming geeft, in kennis stelt van de redenen waarom zij meent dat specifieke toestemming moet worden gegeven.

Een lidstaat stelt de andere lidstaten en de Commissie in kennis van elke toestemming die overeenkomstig dit lid is verleend.

4. In afwijking van lid 1 kunnen de bevoegde autoriteiten van een lidstaat toestemming geven voor de vrijgave van bepaalde bevroren tegoeden of economische middelen mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- a) de tegoeden of economische middelen zijn het voorwerp van een gerechtelijk, administratief of arbitraal retentierecht of vonnis dat is vastgesteld vóór de datum waarop de natuurlijke of rechtspersoon, de entiteit of het lichaam, bedoeld in artikel 3 bis, in de bijlage werd opgenomen;
- b) de tegoeden of economische middelen worden uitsluitend aangewend om te voldoen aan vorderingen die door een dergelijk retentierecht zijn gewaarborgd of door een dergelijk vonnis geldig zijn verklaard, overeenkomstig de wet- en regelgeving tot vaststelling van de rechten van de personen die titularis zijn van dergelijke vorderingen;
- c) het retentierecht of het vonnis komt niet ten goede aan een natuurlijke of rechtspersoon, entiteit of lichaam genoemd in de bijlage; en
- d) de erkenning van het retentierecht of het vonnis is niet in strijd met de openbare orde van de betrokken lidstaat.

De lidstaten stellen de andere lidstaten en de Commissie in kennis van elke toestemming die overeenkomstig dit lid is verleend.

5. Lid 2 is niet van toepassing op de bijboeking op bevroren rekeningen van:

- a) rente of andere inkomsten op bevroren rekeningen; of
- b) betalingen die verschuldigd zijn krachtens contracten, overeenkomsten of verplichtingen die zijn gesloten of ontstaan vóór de datum waarop dit Gemeenschappelijk standpunt op deze rekeningen van toepassing werd,

mits deze rente, andere inkomsten en betalingen onder lid 1 blijven vallen.”.

Artikel 2

De bijlage bij Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB wordt vervangen door de bijlage bij onderhavig besluit.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt aangenomen.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

Voor de Raad

De voorzitter

A. CARLGREN

BIJLAGE II

LIJST VAN DE IN ARTIKEL 3 EN 3 BIS BEDOELDE PERSONEN

	Naam (en eventuele aliasen)	Nadere gegevens (geboortedatum en -plaats, nummer paspoort/ identiteitsbewijs)	Redenen
1.	Kapitein Moussa Dadis CAMARA	Geboortedatum: 01/01/1964 of 29/12/1968 Nummer paspoort: R0001318	Voorzitter van de CNDD (Conseil National pour la Démocratie et le Développement - Nationale Raad voor Democratie en Ontwikkeling)
2.	Divisie-Generaal Mamadouba (alias Mamadou) Toto CAMARA	Geboortedatum: 01/01/1946 Nummer paspoort: R00009392	Minister van Veiligheid en Burgerbescherming
3.	Generaal Sékouba KONATÉ	Geboortedatum: 01/01/1964 Nummer paspoort: R0003405/ R0002505	Minister van Defensie
4.	Kolonel Mathurin BANGOURA	Geboortedatum: 15/11/1962 Nummer paspoort: R0003491	Minister van Telecommunicatie en van Nieuwe Informatietechnologieën
5.	Luitenant-kolonel Aboubacar Sidiki (alias Idi Amin) CAMARA	Geboortedatum: 22/10/1979 Nummer paspoort: R0017873	Minister en permanent secretaris van de CNDD, op 26/01/2009 ontslagen uit het leger
6.	Majoor Oumar BALDÉ	Geboortedatum: 26/12/1964 Nummer paspoort: R0003076	Lid van de CNDD
7.	Majoor Mamadi (alias Mamady) MARA	Geboortedatum: 01/01/1954 Nummer paspoort: R0001343	Lid van de CNDD
8.	Majoor Almamy CAMARA	Geboortedatum: 17/10/1975 Nummer paspoort: R0023013	Lid van de CNDD
9.	Luitenant-kolonel Mamadou Bhoie DIALLO	Geboortedatum: 01/01/1956 Nummer paspoort: R0001855	Lid van de CNDD
10.	Kapitein Koulako BÉAVOGUI		Lid van de CNDD
11.	Luitenant-kolonel (bij de politie) Kandia (alias Kandja) MARA	Nummer paspoort: R0178636	Lid van de CNDD directeur regionale veiligheid van Labé
12.	Kolonel Sékou MARA	Geboortedatum: 1957	Lid van de CNDD, Adjunct-directeur van de nationale politie
13.	Morciré CAMARA	Geboortedatum: 01/01/1949 Nummer paspoort: R0003216	Lid van de CNDD
14.	Alpha Yaya DIALLO		Lid van de CNDD Nationaal directeur van de Douane
15.	Kolonel Mamadou Korka DIALLO	Geboortedatum: 19/02/1962	Minister van Handel, Industrie en van het MKB
16.	Majoor Kelitigui FARO	Geboortedatum: 03/08/1972 Nummer paspoort: R0003410	Minister, secretaris-generaal vallend onder de president van de Republiek
17.	Kolonel Fodeba TOURÉ	Geboortedatum: 07/06/1961 Nummer paspoort: R0003417/ R0002132	Gouverneur van Kindia (voormalig minister van Jeugdzaken, ontslagen als minister op 07/05/2009)
18.	Majoor Cheick Sékou (alias Ahmed) Tidiane CAMARA	Geboortedatum: 12/05/1966	Lid van de CNDD
19.	Kolonel Sékou (alias Sékouba) SAKO		Lid van de CNDD
20.	Luitenant Jean-Claude, ofte wel „CO-PLAN PIVT”	Geboortedatum: 01/01/1960	Lid van de CNDD Minister voor de Beveiliging van de President

	Naam (en eventuele aliases)	Nadere gegevens (geboortedatum en -plaats, nummer paspoort/ identiteitsbewijs)	Redenen
21.	Kapitein Saa Alphonse TOURÉ	Geboortedatum: 03/06/1970	Lid van de CNDD
22.	Kolonel Moussa KEITA	Geboortedatum: 01/01/1966	Lid van de CNDD Minister, permanent secretaris van de CNDD, belast met de betrekkingen met de instellingen van de Republiek
23.	Luitenant-kolonel Aïdor (alias Aëdor) BAH		Lid van de CNDD
24.	Majoor Bamou LAMA		Lid van de CNDD
25.	Mohamed Lamine KABA		Lid van de CNDD
26.	Kapitein Daman (alias Dama) CONDÉ		Lid van de CNDD
27.	Majoor Aboubacar Amadou DOUMBOUYA		Lid van de CNDD
28.	Majoor Moussa Tiégboro CAMARA	Geboortedatum: 01/01/1968 Nummer paspoort: 7190	Lid van de CNDD Minister, vallend onder de president, belast met de speciale diensten ter bestrijding van drugshandel en zware criminaliteit
29.	Kapitein Issa CAMARA	Geboortedatum: 1954	Lid van de CNDD Gouverneur van Mamou
30.	Kolonel Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	Geboortedatum: 26/02/1957 Nummer paspoort: 13683	Lid van de CNDD Minister van Volksgezondheid en Volkshygiëne
31.	Mamady CONDÉ	Geboortedatum: 28/11/1952 Nummer paspoort: R0003212	Lid van de CNDD
32.	S-Lt.Cheikh Ahmed TOURÉ		Lid van de CNDD
33.	Luitenant-kolonel Aboubacar Biro CONDÉ	Geboortedatum: 15/10/1962 Nummer paspoort: 2443/ R0004700	Lid van de CNDD
34.	Bouna KEITA		Lid van de CNDD
35.	Idrissa CHERIF	Geboortedatum: 13/11/1967 Nummer paspoort: R0105758	Minister van Communicatie, vallend onder de president en de minister van Defensie
36.	Mamoudou (alias Mamadou) CONDÉ	Geboortedatum: 09/12/1960 Nummer paspoort: R0020803	Staatssecretaris, belast met strategische aangelegenheden en duurzame ontwikkeling
37.	Luitenant Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ		Adjutant van de president
38.	Ibrahima Khalil DIAWARA	Geboortedatum: 01/01/1976 Nummer paspoort: R0000968	Speciaal adviseur van Aboubacar Chérif „Toumba” Diakité
39.	S-Lt. Marcel KOIVOGUI		Adjunct van Aboubacar Chérif „Toumba” Diakité
40.	De heer Papa Koly KOUROUMA	Geboortedatum: 03/11/1962 Nummer paspoort: R11914/ R001534	Minister van Milieu en Duurzame Ontwikkeling
41.	Majoor Nouhou THIAM	Geboortedatum: 1960 Nummer paspoort: 5180	Algemeen inspecteur van de strijdkrachten woordvoerder van de CNDD
42.	Kapitein van politie Théodore (alias Siba) KOUROUMA	Geboortedatum: 13/05/1971 Nummer dienstpaspoort: R0001204	Toegevoegd aan het kabinet van de president

	Naam (en eventuele aliasen)	Nadere gegevens (geboortedatum en -plaats, nummer paspoort/ identiteitsbewijs)	Redenen
43.	Kabinet (alias Kabiné) KOMARA	Geboortedatum: 08/03/1950 Nummer paspoort: R0001747	Eerste minister
44.	Kapitein Mamadou SANDÉ	Geboortedatum: 12/12/1969 Nummer paspoort: R0003465	Minister, vallend onder de president, belast met economie en financiën
45.	Alhassane (alias Al-Hassane) Siba ONI-POGUI	Geboortedatum: 31/12/1961 Nummer paspoort: 5938/ R00003488	Minister, vallend onder de President, belast met de staatscontrole
46.	Joseph KANDUNO		Minster, belast met audits, transparantie en goed bestuur
47.	Fodéba (alias Isto) KÉIRA	Geboortedatum: 04/06/1961 Nummer paspoort: R0001767	Minister van Jeugdzaken, Sport en Bevordering van de werkgelegenheid voor jongeren
48.	Kolonel Siba LOHALAMOU	Geboortedatum: 01/08/1962 Nummer paspoort: R0001376	Minister van Justitie, zegelbewaarder
49.	Frédéric KOLIÉ	Geboortedatum: 01/01/1960 Nummer paspoort: R0001714	Minister van Grondgebiedbeheer en Politieke Zaken
50.	Alexandre Cécé LOUA	Geboortedatum: 01/01/1956 Nummer paspoort: R0001757/ diplomatiek paspoort: R 0000027	Minister van Buitenlandse Zaken en Guinese onderdanen in het buitenland
51.	Mamadou (alias Mahmoud) THIAM	Geboortedatum: 04/10/1968 Nummer paspoort: R0001758	Minister van mijnbouw en Energie
52.	Boubacar BARRY	Geboortedatum: 28/5/1964 Nummer paspoort: R0003408	Minister van Staat, vallend onder de President, belast met Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Openbaar Patrimonium
53.	Demba FADIGA	Geboortedatum: 01/01/1952 Nummer verblijfskaart: FR365845/365857	Lid van de CNDD Speciaal Ambassadeur en gevolmachtigde, belast met de betrekkingen tussen de CNDD en de regering
54.	Mohamed DIOP	Geboortedatum: 01/01/1963 Nummer paspoort: R0001798	Lid van de CNDD Gouverneur van Conakry
55.	Sergant Mohamed (alias Tigre) CAMARA		Lid van de veiligheidstroepen van de presidentiële garde „Koundara”
56.	Habib HANN	Geboortedatum: 15/12/1950 Nummer paspoort: 341442	Comité audit en bewaking van de strategische sectoren van de staat
57.	Ousmane KABA		Comité audit en bewaking van de strategische sectoren van de staat
58.	Alfred MATHOS		Comité audit en bewaking van de strategische sectoren van de staat
59.	Kapitein Mandiou DIOUBATÉ	Geboortedatum: 01/01/1960 Nummer paspoort: R0003622	Directeur persbureau van de president Woordvoerder van het CNDD
60.	Cheik Sydia DIABATÉ	Geboortedatum: 23/04/1968 Nummer paspoort: R0004490	Lid van de strijdkrachten Directeur van de dienst inlichtingen en opsporingen van het ministerie van Defensie
61.	Ibrahima Ahmed BARRY	Geboortedatum: 11/11/1961 Nummer paspoort: R0048243	Directeur-generaal van de radio- en televisieomroep van Guinee

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens (geboortedatum en -plaats, nummer paspoort/ identiteitsbewijs)	Redenen
62.	Alhassane BARRY	Geboortedatum: 15/11/1962 Nummer paspoort: R0003484	Gouverneur van de Centrale Bank
63.	Roda Namatala FAWAZ	Geboortedatum: 06/07/1947 Nummer paspoort: R0001977	Zakenman, verbonden aan het CNDD, heeft het CNDD financieel gesteund
64.	Dioulde DIALLO		Zakenman, verbonden aan het CNDD, heeft het CNDD financieel gesteund
65.	Kerfalla CAMARA KPC		Algemeen directeur van Guicopress Zakenman, verbonden aan het CNDD, heeft het CNDD financieel gesteund
66.	Dr. Moustapha ZABATT	Geboortedatum : 06/02/1965	Arts en persoonlijk adviseur van de president
67.	Aly MANET		Beweging „Dadis Doit Rester”
68.	Louis M'bemba SOUMAH		Minister van Arbeid, Administratieve hervorming en Openbaar ambt
69.	Cheik Fantamady CONDÉ		Minister van Informatie en Cultuur
70.	Boureima CONDÉ		Minister van Landbouw en Veehouderij
71.	Mariame SYLLA		Minister van Decentralisatie en Plaatselijke ontwikkeling